

Analyse morphologique des mots construits sur base de noms de personnalités politiques

Mathilde Huguin

*Laboratoire ATILF - CNRS & Université de Lorraine (UMR 7118)
École doctorale SLTC*



Académie Lorraine des Sciences, le 28 janvier 2023

Sommaire

1. Introduction
2. Questions de recherche
3. Données à étudier
4. Résultats
5. Conclusions et perspectives

Introduction

Introduction

Contexte scientifique

- Analyser des mots morphologiquement **construits sur des noms propres de personnalités politiques** françaises contemporaines
 1. Laisser **mélenchoniser** la gauche ? C'est la condamner à la marginalité. (Jean-Luc Mélenchon)
 2. On peut légitimement penser que les tenants de la pensée **zemourro-buissonniste** sont encore à côté de la plaque et ne comprennent rien à rien. (Eric Zemmour, Patrick Buisson)

La morphologie analyse les corrélations de sens et forme des mots.
Comment/pourquoi construit-on *nuitée* ou *nuitamment* sur *nuit* mais *nuisette* plutôt que *nuitette* ?

Introduction

Contexte scientifique

- On constate une absence de travail systématique sur ces mots en morphologie ce qui est surprenant puisque ce matériel linguistique est fréquent et souvent original



Questions de recherche

Questions de recherche

- Quels sont les procédés de constructions qui opèrent sur noms propres ?
Suffixation, préfixation, composition
- Quels sont les choix des locuteurs lors de ces constructions et comment les expliquer ?
Arlettiste vs Macroniste
- Qu'apprend-on sur le nom propre ?
- Cette analyse nous donne-t-elle des arguments permettant d'affirmer que les noms propres et les noms communs sont bien deux catégories distinctes ?

Données à étudier

Données à étudier

Particularités

- Les dérivés de noms de politiques sont des mots nouveaux, non lexicalisés, des néologismes
- Ils occupent des fonctions énonciatives, argumentatives ou humoristiques
 3. *On n'est pas homophobe. On est : **taubiraophobe** PMAophobe GPAophobe **Hollandophobe** socialophobe dictateurophobe médiaophobe UNI.* (Christiane Taubira, François Hollande)
 4. *La fin d'un règne est imminente... dans l'arène, **melenchix** contre-attaque, **hollandix** creuse l'écart, les centurions **hortefix** et **guéantix** se font piétiner.* (Jean-Luc Mélenchon, François Hollande, Brice Hortefeux, Claude Guéant)
- Le web est utilisé comme ressource pour réunir les données à analyser

Données à étudier

Construction du corpus MoNoPoli

Étape 1 Génération de 110 658 formes hypothétiques

- 89 noms propres : *Marine Le Pen, Emmanuel Macron, Brice Hortefeux, ...*
- Plusieurs formes sont générées : *martinable, martinnable, aubryable, ...*

Étape 2 Vérification de leur attestation en ligne

- Partenariat avec l'entreprise de veille Data Observer qui dispose de l'accès aux API de Bing et de ses propres crawlers

Résultat Création d'une base de données lexicales MoNoPoli

- MoNoPoli (pour *Mots construits sur Noms propres de personnalités Politiques*) comprend 6 000 mots construits différents et 55 000 contextes authentiques

Résultats

Résultats

Quels sont les procédés morphologiques dans MoNoPoli ?

- L'analyse révèle une multitude de procédés
 5. Suffixation : Dans son acception **yadesque**, le mot ne désigne plus qu'une variante de "France d'en haut". (Rama Yade)
 6. Préfixation : Critiquer Woerth : de l'**anti-woerthoisisme**. (Éric Woerth)
 7. Composition : Une évidence, certes, mais qui s'est fracassée sur la logique comptable de la **sarko-woerthienne** révision générale des politiques publiques. (Nicolas Sarkozy, Éric Woerth)
 8. Conversion : Sarkozy ne pouvait pas **sarkozyer** tout le monde une deuxième fois. (Nicolas Sarkozy)
- L'analyse révèle de nouveaux procédés de formation
 9. Serait-il infecté par le virus **taubiranus** guyanus qui conduit à faire libérer les pires délinquants récidivus dans la nature ? (Christiane Taubira)
 10. Le roi du **hollandistan**, caillera, cela se peut-il donc ? (François Hollande)

Résultats

Quels sont les procédés morphologiques dans MoNoPoli ?

11. *Reprenez-vous Daniel, sans vous en rendre compte vous vous adaptez au **Sarkosistan**.* (Nicolas Sarkozy)
12. ***Wauquiezistan** ça sonnait mieux non ?* (Laurent Wauquiez)
13. *Bienvenue au **Hollandistan** !* (François Hollande)
14. *La liberté dont vous avez bénéficié dans notre pays par rapport à la France, je n'ose imaginer ce qu'il en est au **Chiraquistan**.* (Jacques Chirac)
15. *Pour le candidat LFI à la présidentielle, "le **Zemmouristan**, ça existe" : "Un pays où les femmes sont rabaisées, où il y a la peine de mort qui vous plaît..."* (Eric Zemmour)



Résultats

Quels sont les procédés morphologiques dans MoNoPoli ?

Mot-modèle	Sécrétion formelle	Amenuisement sémantique	Série
<i>Watergate</i>	<i>-gate</i> <i>/get/</i>	‘scandale’	<i>Penelopegate, Sarkogate, Monicagate, Nipplegate</i>
<i>Afghanistan,</i> <i>Turkménistan,</i> ...	<i>-istan</i> <i>/istã/</i>	‘dictature’	<i>Sarkosistan, Wauquiezistan, Hollandistan, Chiraquistan, Zemmouristan</i>

Tableau 1 – Propriétés de l’affixation sécrétive

Résultats

Qu'apprend-on sur l'anthroponyme ?

Au niveau sémantique

- L'analyse du sens des construits renseigne-t-elle sur le sens de l'anthroponyme ?
- La lecture d'un dérivé conduit à deux interprétations possibles
 16. *Voilà, aucun **bayrouiste** ne répond à ma question : pourquoi ce soutien ?*
(François Bayrou)
 17. *Voici venu le temps des "tous pourris" et ce slogan porte désormais un nom celui de Cahuzac. . . au mieux nous pourrions créer quelques expressions pour enrichir la langue française et dire à nos enfants que "c'est très mal de **cahuzacer** à sa maitresse"...* (Jérôme Cahuzac)

16. ⇒ partisan de François Bayrou

17. ⇒ mentir

Résultats

Qu'apprend-on sur l'anthroponyme ?

Au niveau sémantique

- Nos données confirment la nécessité de bipartitionner le sens de l'anthroponyme

Sens dénominatif instructionnel mécanisme qui fait correspondre à la forme reconnue comme anthroponyme un individu dont les interlocuteurs du discours savent qu'il porte ce nom

Sens stéréotypique ensemble de connaissances partagé par une communauté linguistique à propos du référent initial de l'anthroponyme

- Autant de sens de *Paul* que d'individus nommés *Paul*
- Le sens du nom propre est différent de celui du nom commun

Résultats

Qu'apprend-on sur l'anthroponyme ?

Au niveau formel

- On constate qu'il existe une pluralité de formes pour un même anthroponyme et un même procédé
 18. *Le commentaire **moranesque** sur la composition du nouveau gouvernement vaut son pesant d'or...* (Nadine Morano)
 19. *La miss s'est sentie pousser une vocation **nadinesque** rotchildienne et s'est mise dans l'idée de nous apprendre à rester glamour.* (Nadine Morano)
 20. *C'est une question à vocation **nadinemoranesque** masquée : sommes-nous héritiers du christianisme ?* (Nadine Morano)
- La question est donc de savoir comment s'effectue cette sélection parmi les dénominations d'une même personne

Résultats

Qu'apprend-on sur l'anthroponyme ?

Au niveau formel

- Les morphophonologues ont montré que notre lexique obéit à des contraintes inconscientes de nature phonologique
 - ▶ *nuit* > *nuitamment*
 - ▶ *nuit* > *nuitée*
 - ▶ mais *nuit* > *nuisette* pour éviter la répétition du son /t/ jugée dysphonique
- Les contraintes phonologiques ne sont pas effectives dans MoNoPoli
 - ▶ *najati*ste /nazatist/ (répétition du son /t/)
 - ▶ *taubira*iste /tobiraist/ (hiatus)
 - ▶ *sarkozi*zation /sarkozizasjō/ (répétition du son /z/)

Résultats

Qu'apprend-on sur l'anthroponyme ?

La sélection des dénominations

- Des propriétés référentielles conditionnent le choix de la dénomination (*prénom, nom de famille, nom complet, sigle...*)
- Le **genre du référent** : le *prénom* est 7 fois plus utilisé quand le référent est une femme

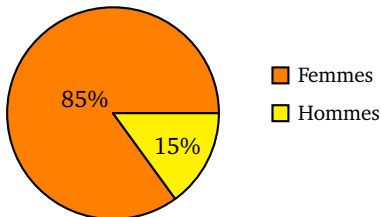


Figure 1 – Fréquences des construits sur le *prénom* selon le genre

Conclusions et perspectives

Conclusion et perspectives

Conclusion

- MoNoPoli est une base inédite qui contient des dérivés de noms de politiques en quantité qui présentent de nombreuses nouveautés
- Leur analyse révèle de nouveaux procédés et remet en cause certaines théories morphologiques établies
- L'anthroponyme dispose de deux types de sens : un sens dénominatif instructionnel et un sens stéréotypique
- L'anthroponyme dispose d'une structure lexicale complexe : il regroupe un ensemble dénominations

Conclusions et perspectives

Perspectives

- Est-ce que les autres langues présentent un fonctionnement identique ?
- Est-ce que les anthroponymes de personnalités politiques font exception au sein de la catégorie des anthroponymes qui contient par ailleurs les noms d'auteurs ou de linguistes ?
- Est-ce que les noms propres sont une catégorie homogène ?
- Qu'est-ce qu'un nom ?
- Qu'est-ce qu'une catégorie syntaxique ?

Je vous remercie de votre attention

